General
Wahr

TABLE OF CONTENTS

VOLUME XXXVII–1938

ARTICLES

C. M. Lotspeich: The Type OE *lōca hwā*, ME *looke who* 1
P. O. Nijhoff: Flóamanna Saga and Landnáma 3
Mary Thorp: The Archetype of the Nibelungen Legend 7
Stefán Einarsson: Two Scandinavisms in the *Peterborough Chronicle* 18
Thomas M. Raysor: Intervals of Time and Their Effect upon Dramatic Values in Shakespeare's Tragedies 21
Philip Allison Shelley: Crèvecœur's Contribution to Herder's "Neger-Idyllen" 48
Allen Walker Read: The Assimilation of the Speech of British Immigrants in Colonial America 70
Harry Andersen: Old Norse Notes 80
A. Campbell: An Old English Will 133
M. L. S. Lossing: The Order of the Canterbury Tales: A Fresh Relation Between A and B Types of MSS 153
Mary Thorp: Two Literary Problems in the *Nibelungenlied* 164
Caroline A. Brady: Becca of the Banings 169
William Matthews: Variant Pronunciations in the Seventeenth Century 189
John W. Draper: The Theory of the Comic in Eighteenth-Century England 207
George B. Parks: More's Utopia and Geography 224
Harold Lenz: Franz Grillparzer's Political Ideas 237
Anglo-German Bibliography for 1937 267
C. B. Bazell: On Form and Function 329
Robert J. Menner: Nimrod and the Wolf in the Old English *Solomon and Saturn* 332
M. Metlen: A Natural Translation of the Praefatio Attached to the Codex Brixianus 355
E. P. Appelt: Vom Wesen der Deutschen Soldantensprache 367
Alfred P. Kehlenbeck: Die Mittelniederdeutschen Laute im Williamsburger Platt 382
Herbert Penzl: Lehnwörter mit Mittelenglisch ā vor r im Pennsylvanisch-Deutschen Dialekt 396
J. H. Neumann: Notes on American Yiddish 403
W. S. Mackie: The Demons' Home in Beowulf 455
Einar Haugen: Georg Brandes and His American Translators 462
Helmut Rehder: Die Bedeutung des Münsterkreises für die Deutsche Literatur 488
Leo Kirschbaum: Is *The Spanish Tragedy* a Leading Case? Did a Bad Quarto of *Love's Labour's Lost* Ever Exist? 501
T. C. Dunham: The Monologue as Monodrama in Grillparzer's Hellenic Dramas 513
Th. Weevers: The Influence of Heinsius on Two Genres of the German Baroque 524
J. R. Hulbert: On the Text of the Junius Manuscript 533

Harry R. Hoppe: The Third (1600) Edition of Bales's *Brachygraphy*.... 537
Robert T. Ittner: Novalis' Attitude Toward *Wilhelm Meister* with Reference to the Conception of His *Heinrich von Ofterdingen*..... 542
Max J. Wolff: Antonio Conti in Seinem Verhältnis zu Shakespeare..... 555
Albert M. Sturtevant: West Germanic Notes..... 559

REVIEWS

Alwin Thaler: Shakespeare and the Arts of Design (Architecture, Sculpture, and Painting). By Arthur H. Fairchild..... 81
Louis S. Friedland: Edmund Spenser—A Bibliographical Supplement. By Dorothy F. Atkinson..... 84
H. S. V. J.: Beowulfstudien. Von Johannes Hoops. Kommentar zum Beowulf. Von Johannes Hoops. Beowulf. Edited by W. J. Sedgefield. Beowulf and the Fight at Finnsburg. By Fr. Klaber..... 92
Stefán Einarsson: Íslenzk miðaldakvæði..... 93
George T. Flom: Færoysk Tradition i norrønt Mål. Af Mikjel Sorlie.... 95
Hardin Craig: The Play of Antichrist from the Chester Cycle. Edited by W. W. Greg..... 97
Hermann J. Weigand: Ludwig Tieck, The German Romanticist. By Edwin H. Zeydel..... 100
Otto Springer: Das Bild von Richard Wagners Tristan und Isolde in der deutschen Literatur. Von Rosemary Park..... 108
A. S. P. Woodhouse: The Great Chain of Being: A Study of the History of an Idea. By Arthur O. Lovejoy..... 109
Joseph Warren Beach: Economic Criticism in American Fiction 1792 to 1900. By Claude Reherd Flory..... 114
A. S. P. Woodhouse: Poor Collins His Life, His Art, and His Influence. By Edward Gay Ainsworth, Jr..... 116
George T. Flom: The Influence of Low Dutch on the English Vocabulary. By E. C. Llewellyn..... 118
Gay Wilson Allen: Dansk Teaterkritik. Frederik Schyberg..... 120
R. W. Baldner: "La Gerusalemme Liberata" nella Inghilterra di Spenser. Alberto Castelli..... 122
Virgil B. Heltzel: Sporting Books in the Huntington Library. Compiled by Lyle H. Wright..... 123
Jacob Zeitlin: The Literary Recollections of Barry Cornwall. With an Introduction and Notes by Richard Willard Armour, Ph.D..... 125
Didrik Arup Seip: Handbuch der Runenkunde. Von Helmut Arntz. Runenkunde. Von Konstantin Reichardt..... 285
W. F. Twaddell: Lateinisch-althochdeutsches Glossar zu Notkers Boethius, de Consolatione Philosophiae. By Alfred Karl Dolch..... 287
Alfred Senn: Vergleichendes Wörterbuch der gotischen Sprache. Von Siegmund Feist..... 288
Stefán Einarsson: Grettis saga Ásmundssonar, Bandamanna saga, Odds þáttr Ófeigssonar. Guðni Jónsson gaf út..... 289
George William Small: Studies on Coördinate Expressions in Middle English. By Urban Ohlander..... 291
George T. Flom: Det Norske Landnåm på Man. Ved Carl J. S. Marstrander..... 296

George T. Flom: Verb Doublets of Latin Origin in English. By Ole Reuter. 299
Neil C. Brooks: Kultspiele der Germanen als Ursprung des mittelalterlichen Dramas. Von Robert Stumpfl. 300
Robert M. Smith: Shakespeare's Seventeenth Century Editors, 1632–1685. By Matthew W. Black and Matthias A. Shaaber. 305
H. T. Price: I Henry IV (A New Variorum Edition of Shakespeare. Joseph Quincy Adams, General Editor). Edited by Samuel B. Hemingway. 307
Tucker Brooke: The Man Who Was Shakespeare. By Eva Turner Clark. 311
J. T. Hillhouse: Willi Bühler—Die „Erlebte Rede" im englischen Roman. Ihre Vorstufen und ihre Ausbildung im Werke Jane Austens. Von Willi Bühler. 312
Charles H. Bennett: The Yale Edition of Horace Walpole's Correspondence. Edited by W. S. Lewis. 314
Clarissa Rinaker: Samuel Johnson's Prefaces & Dedications. By Allen T. Hazen. 316
Allardyce Nicoll: Ballad Opera. By Edmond McAdoo Gagey. 318
Joseph Warren Beach: William Somerset Maugham: A Study of Technique and Literary Sources. By Claude Searcy McIver. 319
George T. Flom: The Sagas of Icelanders (Islendinga Sögur). By Halldór Hermannsson. 320
C. A. Williams: Drei Deutsche Gedichte Des 8. Jahrhunderts. By Gerhard Eis. 422
Stefán Einarsson: Studia Islandica. Íslenzk fræði. 422
Richard Beck: Northern Antiquities in French Learning and Literature (1755–1855). A Study in Preromantic Ideas. By Thor J. Beck. 423
Neil C. Brooks: Das Schemenlaufen In Tirol und verwandte alpenländische Masken- und Fasnachtsbräuche. Von A. Dörrer. 425
C. A. Williams: Uhlands Volksliedersammlung. Von Adolf Thoma. Ludwig Uhlands Volksliedersammlung. Von Wilhelm Heiske. 426
Hereward T. Price: The Textual History of Richard III. By David Lyall Patrick. 428
H. T. Price: Shakespeare-Jahrbuch. 431
H. T. Price: The Sonnets of Shakespeare. A Psycho-Sexual Analysis. By H. McClure Young. 432
Hyder Rollins: Shakespeare Rediscovered by Means of Public Records, Secret Reports & Private Correspondence Newly Set Forth as Evidence on his Life & Work. By Clara Longworth de Chambrun. 432
Robert E. Spiller: America in English Fiction 1760–1800. By Robert Bechtold Heilman. 437
Ernest Bernbaum: Charles Kingsley: 1819–1875. By Margaret Farrand Thorp. 439
Theodore Geissendoerfer: Tieck and Solger. By Percy Matenko. 441
Alrik Gustafson: James Thompson's Influence on Swedish Literature in the Eighteenth Century. By Walter Gilbert Johnson. 441
John A. Walz: An Introduction to Middle High German. A Reader and a Grammar. By Alfred Senn. 567
Neil C. Brooks: Neun Neue Predigten von Abraham a Sancta Clara aus der Wiener Handschrift Cod. 11571 mit 2 Handschriftenproben. Herausgegeben von Karl Bertsche. 579

Richard Beck: Íslenzkir, þjóðættir. Einar Ol. Sveinsson. Íslendingar. Guðmundur Finnbogason 580
S. B. Hustvedt: A Study of Ballard Rhythm. By J. W. Hendren 584
Hereward T. Price: Festschrift für Max Deutschbein. Herausgegeben von Wolfgang Schmidt 585
Janet M. Smith: Die Nationale Literatur Schottlands von den Anfaengen bis zur Renaissance. Von Friedrich Brie 587
Hereward T. Price: Materials for the Study of the Old English Drama. Edited by H. De Vocht 591
Neil C. Brooks: Das Schauspiel der Englischen Komödianten in Deutschland, seine dramatische Form und seine Entwickelung. Von Anna Baesecke 592
L. M. Larson: Kirchengeschichte und Rechtsgeschichte in England. Von Heinrich Arneke 593
Virgil B. Heltzel: The Enchanted Glass. The Elizabethan Mind in Literature. By Hardin Craig 594
Howard Mumford Jones: Ralph Waldo Emerson in Deutschland (1851–1932). By Julius Simon 597
Ernest Bernbaum: O. Henry als Mystiker. By Heinz Noack 599
Robert E. Spiller: Chinese Themes in American Verse. By William Robert North 599

Brief Mention 126, 322, 447, 601
Books Received 130, 324, 451, 602
Note: Modern American Usage 129